

# CLEVELANDSKA AMERIKA

NEODVISEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI.

CLEVELANDSKA  
AMERIKA  
Excellent advertising  
medium.

ST. 28. — NO. 28

CLEVELAND, OHIO TOREK, 6. MALEGA TRAVNA 1915.

LETTO VIII. — VOL. VIII.

## Mostne novice.

Zavednost in organizacijska delavnost odlikuje naše brate Čehe v clevelandski naselbini.

### BOJ ZA SVOBODO!

Kdor se hoče učiti organizacije in discipline, kadar se gre za svobodo naroda, ta bi moral prisostovati sejam čeških narodnih delavskih društev v Clevelandu. Med nami Slovenci se kriči: Kaj hočete z Ligo, kaj hočete z organizacijo za svobodo, dočim med Čehi vse časopise brez razlike stranke ali principov podpirajo skupno veliko narodno idejo: Zdržitev Čehov v močno organizacijo, katere namen je osvoboditi Čehe in jim podelite svojo lastno vlado. In pri tem delu so češki liberalci podpirani od klerikalcev in ravno tako podpirani od socijalistov. Za svobodo naroda držijo vsi trije skupaj roko, in dočim naši slovenski socialistični voditelji napenjajo vse svoje duševne sile, da zlomijo Ligo, ki je ustanovljena proti tiraniji za svobodo naroda, pomagajo češki socialisti pri tem narodnem delu vsem strankam. Čehi so že zdavnaj otresli germanškega "internacionalizma" takoj v stari domovini kot tu. Le gorovite z inteligentnim Čehom, ali pa s češkim delavcem, pa vam bo vsakdo takoj rekel, najprvo zahtevamo svojo svobodo, potem pa uredimo gospodarske razmere. Tak duh pravljiva vas češke rodoljube, in opozicija, če je sploh kaka, je takoj pesčena in brez pomena, da se o njej sploh ne govori ne. Docim naši plačani agentje od Avstrije vlečejo podporo, da hujšajo narod proti organizaciji za osvoboditev, ne morete dobiti med vsemi milijoni Čehi niti ene narodne izdajice, ki bi se pridala tiranski Avstriji za Eiffalovo groše. Namen češke narodne organizacije je, da se spoji Češka, Moravska ter Šlezija in vse one pokrajine, kjer prebivajo Slovaki, v eno veliko močno državo, kjer bodejo sami gospodarji. Ta država bi bila podobna naši Jugoslaviji. Tako delajo vsi Čehi edini, pomeli so z nemškim internacionalizmom, ki sili narode, da so sužnji. In češki narod je intelligent, industrijsk, podjeten. Naši voditelji v Chicago pa kriče: Proč z Ligo, proč s svobodo! Internationalizem nas bo rešil. Pri tem internacionalizmu pa pologoma umiramo. Bratje, posnemajmo zavestnost bratov Čehov, oklenite se trdno Slovenske Lige, kateri more nasprotovati le oni, ki je od Avstrije podkupljen, da seje preprič in sovrstivo med narod.

Načelnik ognjegascov Joyce in kapitan Hubner sta v petek arietirala Josipa Karlingerja, star 31 let, in njegovo ženo Ano, staro 22 let. Oba sta obolenja, da sta hotela nalaže zazgati svojo hišo. Ipohtištvo je bilo namazano s petrojem, da bi laglje gorelo. Oba stanujeta na 19100 Kewance ave., Nottingham. V soboto sta bila pripeljana pred sodnika McGannon, ki ju je izročil veliki poroti. Domia imata leto starega otroka.

Rojake opozarjam na izborni drama "Kralj na Betajvi", igro je spisal slovečki slovenski pisatelj in dramatist Ivan Cankar. To igro uprizori dr. Z. M. B. in sicer v nedeljo 11. aprila v Knausovi dvorani. V letosnjih sezoni ste se vrstile dve igri, in ker se igralci dobro trudijo za to igro, je priča

kovati dolgajne udeležbe od občinstva.

Koronar P. J. Byrne svari gospodinje pred nakupovanjem sadja in zelenjave v kôstrenih posodal (canned goods.) Zadnje čase se je pripetilo mnogo slučajev zastrupljenja pri ljudeh, ki so uživali enake stvari. Posoda, v kateri se nahajajo take konserve, mora biti tako zaprta, da ne prihaja noben zrak v njo. Kadar kupujete enako blago pri groceristih, položite posodo na mizo in glejte, če stoji trdno, ne da bi se premikala. Če stoji trdno, je vsebina posode dobra, če se pa giblje ali je posoda vzbujljena, tedaj ne kupite. Mnogo ljudi kupuje hrano v enakih posodah, posebno paradižnike (tomatoes), fizi, hruske česnje, peso. Ko so posodo odprli, je bila vsebina mogoče še dobra, toda ko je stala posoda nekaj dñij odprtja, se je blago že pojavilo. Vrzte raje proč ostanki, kot da bi se moral pozneje mučiti z zastrupljenjem.

Silen boj se je vnel med policijo in 5. banditi v nedeljo zjutraj. Pet lopovov se pripravljalo pred saloon "Park Cafe" na 167 Ansel Rd. prav nasproti tam, kjer stoji "The Cleveland-Sandusky" pivovarna. Poščelo se jim je, da so izvlečili iz saloona 600-funtov blagajno in jo naložili na avtomobil, ko se je prikazala policija. Vnel se je silen boj, tekot katerega so trije banditi počegnili, dva pa sta bila prijeta. Avtomobil je bil ves preluknjvan od revolverskih krogelj. Neka strežnica v nekem restavru v mestu je pretekli tehen slíšala, kako se se nekateri moški pogovarjali, da bodejo izropali dotični saloon. Povedala je vso stvar detektivom, ki so od onega časa prestopili stražni saloon. Ko je lastnik saloona zaprl prostoro ob 12. v soboto noči, ni bilo dve uri ničesar čuti. Kake dve uri pozneje pa se priprjevale velik avtomobil pred hotel. Pet moški skoči iz avtomobila. Kmalu začujoči policisti, kako vrtajo v vrata saloona, potem pa zginje v notranjih prostorih. Čez tri minute že pridejo zopet nadan, z veliko blagajno. Tu se je vnel boj. Padlo je kakih 70 strelov. V blagajni je bilo kakih \$500 gotovega denarja.

Čas, da plačate račun za plin je do pondeljka, 12. aprila do 10. ure zjutraj.

Majhen upor je nastal v nedeljo popoldne na W. 28th St. ko so se stepili prebivalci dveh sosednjih hiš. Dva človeka sta se sprla na cesti, in naenkrat je vsak dobil toliko pristav v našo, da se je vnela prva bitka. Na lice mesta je moralno priti dvanajst policijstov, da so potlačili "revolucionarje". Bitka je bila krvava. Ena oseba je smrtno ranjena, 24 jih je dobilo manjše poškodbe, osem pa jih je policija zaprla. Pravega vzroka za spot še niso dognali. Med prijetimi so tudi Michael Zoric, Stefan Zoric, Peter Suval, John Kordaš.

Neki neznanec, prece dobro oblecen je hotel v soboto zvečer iti preko ceste na St. Clair ave. in 40. cesto. Tu ga je zadel avtomobil, ki je s silno hitrostjo privedel mimo. Avtomobil je zagnal moža v ravno mimo došlo poulico kar, da je prebil črepino. Odpeljali so ga v St. Clair bolnišnico. Policia se ni mogla zvedeti, kdo je ta mož? Mogoče je kak Slovenec? Sedaj leži v St. Clair bolnišnici in se nič ne zaveda.

V torek se otvoril vožnja po jezeru med Detroitom in Clevelandom. Jezero je že deloma prosto led, da je za plovitvo ugodno. Letos so se cene zviale. Ena vožnja velja \$2.25, mesto \$2.00 kot lani. "round trip" pa \$4.00 mesto \$3.00.

# BULGARI SO NAPADLI SRBE NA MEJI

## SRBI SO V LJUTEM BOJU POGNALI BULGARE NAZAJ.

Vnela se je huda bitka, ki je trajala ves dan. Na obeh straneh je bilo preko sto mrtvih in več sto ranjenih. Srbi zahteva zadoščenje in kaznovanje zločincev. Avstrijci so postavili proti Črnogorcem 100.000 mož. Nemci prepeljavajo svoje čete iz Belgije, da jih pošljejo na Poljsko proti Rusom. Avstrijci priznajo da so doživelji več hudi porazov v Karpatih. Italijanski državniki trdijo da se Italija udeleži vojne koncem meseca

### Poročilo o miru ni resnično.

Amsterdam, 4. aprila. Tu se je iz Dunaja uradno zanikal, da bi Avstrija prosila Rusijo za poseben mir. V Londonu in Parizu se je trdilo, da hoče Avstrija skleniti z Rusi poseben mir, ne da bi kaž vprašala Nemci, ker Avstrija se hoče praviti na boj z Italijani.

### Bulgari pričeli z vojno?

Pariz, 4. aprila. Bulgaria se igra s svojo usodo in se vede tako nevarno, da lahko povzroči, da nadomema zavrsi po celem Balkantu, nameč da napovedo vojno Rumuniji, Gršku in Italiji. Neredne bulgarske čete so včeraj ob 2. zjutraj ne-nadoma prekoračile srbsko mejo, kjer so napadli Bulgari srbske straže in vse pobili. Bulgarske čete so zasedle vse obmejne hribe na levem bregu reke Vardar in so prišli tja do Strumice. Porezali so vse telefonske in telegrafske žice in zaplenili Srbov, katerih je bilo le malo v oni okolici, dva to-pova.

### Srbi dobijo pomoč.

Glas o napadu Bulgarov nad Srbe, se je kmalu raznesel po deželi, in srbska vlada je nemudoma poslala veze čete proti Bulgaram. Te srbske čete so bulgarje dohitile in jih po-vile, toda le po krvavem boju, ki je trajal ves dan. Tudi oba zaplenjena topova so dobili Srbi nazaj. V bitki je bilo 80. Bulgarov ubitih in več sto ranjenih, dočim so Srbi zgubili 60 ubitih in mnogo ranjencev. Srbske čete sedaj preganjajo Bulgare preko njihove meje. Srbske nedržne čete vodi neki redni častnik bulgarske armeje.

### Bevione, urednik lista "Turin Stampa" in zajedno laški državni poslanec, se je danes izjavil napram poročevalcem Associated Press, da je trdno prepričan, da bo Italija koncem aprila meseca napovedala vojno Avstriji in Nemčiji. Signor Bevioni se je izjavil, da so laške vojne priprave sedaj končane. Laška vlada ne bo cakala, da zaveznički izvojuje odločilno zmagajo, pač pa bo prej pričela vojno za svoje koriste. Nadalje je signor Bevioni povedal, da Vatikan ne bo nasprotnil, če se Italija zaplete v vojno.

Turki se pripravljajo za selitev. London, 3. aprila. Brzjavka iz Dedeagtascha pravi: V Carigradu se je vrnilo vojno posvetovanje pod predsedstvom sultana. Govoril je general Liman von Sanders, katerega generala je Nemčija posodila Turkom, da zapoveduje turškim četam v Evropi. General Liman je dejal, da bodo nemški inženirji in topnarički skupno s turškimi poskusili vse, da obdrže Dardanele. Toda če Dardanele padejo, Carigrad ne bodoje branili. General je nasvetoval sultanu, naj prenese sedež vlade v kako mestu Male Azije.

### Boji pri Dardanelah.

London, 3. aprila. Brzjavka iz Aten poročajo: Dosedajni način obstrelevanja Dardanele se bo temeljito spremeni. Zavestnički brodovi je sprevidele, da v dardanski morski ožini po sedajnem načinu bombardiranje ne mora naprej, ali pa le z velikanskimi žrtvami. Dosedajna pavza v obstrelevanju ne pomeni družega kot da zaveznički poveljniki pripravljajo nove načrte, toda napad se bo kmalu ponovil s silnim uspehom.

### Nemške čete za Karpat.

London, 3. aprila. Nemci so začeli pošiljati vojaštvo v Karpaty, kjer Rusi na Avstrije z vso silo pritiskajo. Nadalje so prepeljali Nemci več svojih čet iz Belgije, da jih pošljejo na vzhodno bojišče, kjer so Rusi pričeli z ofenzivo. Bitka v Karpatih se nadaljuje noč in dan. Rusi dobivajo neprestano sveže čete, in bijejo se obupno, da preženejo Avstrije iz Lupkov in Ušok gorskih prelazov.

### Rusi uveli 7000?

Iz Petrograda prihaja poročilo, da so ruške čete dne 2. aprila uveli 7000 Avstrijev, častnikov in moštv, ter deset strojnih pušk. Avstrijsko poročilo temu ne oporeka, in Avstriji tudi molče na ruske trdive, da so Rusi pregnali avstrijske čete, ki so udrle v Besarabijo. Dopsnik brzjavke

### Položaj je obopen.

Brezjavke dunajskega časopisa, dasiravno se strog cen-zurirane, vendar vse enako tride, da je položaj za Avstrije v Karpatih obopen. Avstrijski napadi so dosledno odbiti. Nemci so to sprevideli in so začeli pošiljati velike čete Avstrijem, da so pomoci. Zadnje tri dni je ustavljen ves redni železniški promet. Premikanje nemških čet iz Belgije na Poljsko, kaže, da Nemci skrbijo ruska ofenziva. Nemci so utrdili celo Belgijsko in ne pričakujejo, da bi Angleži in Francuzi pričeli z odločilnim napadom pred tremi tedni. V tem času upajo Nemci zadati Rusom silen udarc, da ustavijo njihove ofenzive.

### Kitajci in Japonci.

Peking, 3. aprila. Posvetovanje med japonskimi in kitajskimi zastopniki se nadaljuje brez uspeha. Japonci zahtevajo, da dovoli Kitajska neovirano naseljevanje Japoncev v Mandžuriji, in da japonski našljenci v Mandžuriju ne bodo podjeti pod kitajsko upravo, pač pa pod japonsko. Dobri opazovalci položaja trdijo, da se bo moralna Kitajska udati Japoncem v vseh točkah, ker Kitajski nima za seboj nobene velesile, ki bi jo podpirala. Kitajska armada šteje komaj 300.000 raznih vrst vojakov, dočim ima Japonska dobro izurenjeno arme, ki šteje en milijon mož.

### Boji v Franciji.

Pariz, 3. aprila. Pri Lassigenu so Nemci poskusili s hudim napadom, da preženejo francoske čete, toda po dveurnem boju se je Francuzom posrečilo vreči Nemci nazaj. Pri Burnhaupt v Alzaci so Francuzi odbili dva nemška napada. V gozdovih pri Lepretere so Francuzi uveli 200 Nemcev in šest častnikov. Srirje nemški zrakoplovi, ki so metali bombe nad Rheins, so bili prisiljeni na krov, in Francuzi so uveli vse štiri zrakoplove. Iz Berolina se iz francoskega bojišča ne poroča družega, da so Nemci odbili dva francoska napada.

### 260.000 ujetnikov.

London, 5. aprila. Avstrijsko uradno poročilo, ki je včeraj izšlo na Dunaju, prizna, da so odgovorni faktorji obdržali hladnokrvnosti. Vodja veselice je vele igralcemigrati naprej, mnogo ljudij ni vedelo, da se je vnelo, le kakih so ljudij je pobegnilo. Ogenj je pogasišči stražnik sam in ni bil treba klicati požarni brame. Ljudje, bodite previdni s svojimi "čiki" in ostanki cigaret. Udušite ogenj, predno vržete tako stvar od sebe.

Nove davčne komisarie smo dobili v Clevelandu. Imenujeta se William Agnew in Charles P. Salen. Republikanska vlada v Columbusu boče spremeniti način pobiranja davkov.

Rojaki se še enkrat opozarjajo na veliki vseslovenski dan dne 18. aprila v Grays Armory. Sodelovanje 25 slovenskih društev je obljubljeno, in vse slovenske telovadne društva nastopijo. Kaj enacega Cleveland še ni videl. Kje se se prodajajo vstopnice, je bilo naznano v velikonočni številki našega lista.

—V Collinwoodu je umrla v nedeljo rojakinja Marija Zagajec, v starosti 70 let. Rojena je bila v Mahest Korenu, fara Krka. Započa mož, dva sina in dve hčeri. V Ameriki je bivala 23 let. Bila je članica dr. Srca Marije (staro), ki ji prinedel lep pogreb v sredo zjutraj v Collinwoodu. Rančka je stanova na 379 E. 160th St. Collinwood. Pokoj njeni duši!

### AMERISKI DRŽAVLJAN.

V našem uredništvu je izšla dolgo pričakovana knjiga: "Kako se postane državljan, ustanova Zjed. držav, vprašanja in odgovori za prisilne ameriškega državljanstva." Ta knjiga je edino delo svoje vrste, in je bila odobrena od sodnije Zjed. držav. Cena knjige \$2.50. Rojaki, sezite po njej, tudi oni, ki ste že državljani, ker marsikaj zanimivega dobite v njej. Pošljemo tudi po pošti za isto ceno 25¢ s poštino vred.

Washington, 4. aprila. Nemška pomočna križarka "Prinz Eitel Friedrich" je še vedno v pristanišču Newport News, da soravno je očigled, da bo nemški tretnutek pripravljen na beg. Svojnosti so obrezju vladal velikanski vihar, in mnogi so pričakovali, da bo nemška križarka porabil slab vreme, da pobegne. Vse vesti o tem nemških ladjah v ameriških vodah, se morajo takoj pokazati predsedniku Wilsonu.

### Avstriji in Črnogorci.

Bern, Švica, 3. aprila. Brzjavka, ki so dosegli sest, govorijo, da namerava Avstrija Črnogorom popolnoma odrezati od ostalega sveta. Avstrijska vojna uprava je zasedla vse hribe ob črnogorski meji s posadko, ki broji 40.000 mož. Nadalje ima Avstrija pripravljenih v Dalmaciji 100.000 mož, proti katerim morejo Črnogorci postaviti samo 15.000 mož. Mnogo oseb iz Bosne in Hercegovine je padlo na tem bojišču, ko so

Pariz, 3. aprila. Giuseppe bojšču.



# LOVENSKA LICA

Narodna #2

lot. Izjava d.

na teden

Pozor! — Tajniki in blagajniki podružnic Slov. Lige!

Tem potom so prošeni vsi tajniki podružnic Sl. Lige, da nemudoma pošljajo na glavnega tajnika slodeča poročila: število članov, ime in naslov predsednika, tajnika in blagajnika, kraj podružnice ter dan ustanovitve.

Blagajniki podružnic pa prosim, da o poslanem denarju na glavnega blagajnika napravijo dva poročila in pošljejo enega na glav. blagajnika, enega pa na glav. tajnika, da tem potom lahko vedno izkažemo način racun in stanje S. Lige.

Pravil in raznih drugih tiskovin Liga do danes se nima.

Za vsa nadaljnja pojasnila tičoda se Slov. Lige, naj se cenj. rojaki obrnejo na glav. tajnika Slov. Lige.

EDWARD KALISH, glav. tajnik.  
6119 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio.

Nadaljevanje iz 2. strani.

## POZOR!

Spodaj podpisani naznanjam da od sedaj naprej ne živim več skupaj s svojo ženo radi družinskih razmer. Od sedaj naprej ne odgovarjam za nobene stroške ali dolgove, katere naredi moja žena pri drugih osebah brez moje vednosti. Frank Kastelic, 1333 E. 60th St.

**Strje fante** se sprejmejo na stanovanje in hrano. 1315 E. 49th St. (29)

## POZOR!

Opozorjamo cenjeno občinstvo na moderno, novo urejeno kopalische, ki se je odprlo na vogalu 6. ceste in St. Clair ave. Za vsako kopelj plačate samo deset centov, pa dobiti za to dve brisači, milo in počeno brisalko za obraz. Za ženske je kopalische odprt vsek četrtek popoldan. Slovenci so vabjeni, da se hodijo pridno kopat. First Class Sanitary Shover Baths, vogal St. Clair Ave in E. 6th St. (30)

**Kadar zboleli** ali se kaj pojete, je, gotovo, da pošljete po zdravniku, ne pa po krojača. Ko vas zdravnik pregleda, napiše listek, da greste v lekarno po zdravila, nikakor pa ne k suharobarju, kajti četudi bi suharobar imel zdravila, vam ne more postreči, ker ne zna čitati kljuk, katere napiše zdravnik. Ravno tako je, ako želite hišo kupiti, gotovo ne boste si k cevljariju, pač pa na stevilko 1378 na 49. cesti, kjer dobite najstarejšega slovenskega prodajalca hiš in zastopnika najbolj zanesljivih zavarovalnih družb proti ognju. Se priporočam Josip Zajec, 1378 E. 49th St. Cleveland, Ohio. Tel. Central 6494 R. (38)

**Sprejme se poštene fante** na hrano in stanovanje. Poizve se pri Mary Šuštaršič, 6218 St. Clair ave, vratna štev. 6. (29)

Fant se sprejme na stanovanje in hrano. 1153 E. 60th St. (29)

**Soba se odda v najem za enega ali dva** 6203 Carl ave (28)

## Revmatični napadi.

Mr. Andy Mularčik nam je pisal sledenje pismo: Ležal sem tri mesece, ker me je trgal revmatizem. Zugbil sem ves apetit in postal sem jako slab. Potem sem pa pričel rabiti Trinerjevo ameriško greko-vino, kmalu sem bil boljši, končno pa sem popolnoma ozdravel. To zdravilo bi moralo biti v vsaki hiši. Zadnjih deset let vedno rabim to zdravilo. S spoštovanjem Andy Mularčik, R. F. D. No. 2, Box 106, St. Clairsville, Ohio. Brez dvoma je Trinerjevo vino pregnalo revmatične strupe iz telesa in prislavo organe, da so redno delovali. Mi vselej nasvetujemo prijateljem, da rabijo to zdravilo, če njih odvajalni organi niso v redu, če ste slabí, ali ste zgubili apetit. Cena \$1.00. Po lekarnah. Jos. Triner, 1333-39 So. Ashland ave. Chicago, Ill.

## FINO VINO

vedno dobite pri Jos. Koželu. Belo, niagara in concord vino. Posebno ženskam je moje vino znano. Po stari navadi Jos. Kožely, 4734 Hamilton ave.

Prična ženska dobi dobro delo, da skrbi na hčino gospodarstvo in ena otroka, 1118 E. 63rd St. (29)

## ALI VI

### ALI VAŠI PRIJATELJI TRGUJU NA

## Revmatizmu

Slavni zdravnik poroča:  
135 sladkorjev zdravilnih  
131 sladkorjev ozdravilnih.

S pomočjo Oxydina in si-  
nusotala. Pridite v naš urad  
in mi vam pokazemo, da poro-  
čila in druga.

Dr. L. E. SIEGELSTEIN,  
308 PERMANENT BLDG.  
746 EUCLID AVE.

Pozor, slovenski  
gospodarji!

Spodaj podpisani slovenski mizar in kontraktor za vse mizarska in hišna dela, se pripomore svojim slovenskim rojakom, hišnim gospodarjem za vsakovrstna zidarska, mizarska in tesarska dela. Vse po- prave zvršim v vašo zadovoljnost in poceni. Vse moje delo je jamčeno. Slovenci, svoji k svojim!

ANTON SALAMON,  
1594 East 49th St. (41)



Pozor rojaki nevarnost!

Vsek človek pri zdravi pa- meti mora pripoznati, da je človek izčuden mizar in potem se več let čevljarski trgovec, aka kar naenkrat ugledate istega mizarja v lekarni, kjer vam hoče prodajati zdravila, o katereh se nicesar ne razume. To je nevarnost za vsakega, ki kupi, pa ne ve, kaj se prodaja. Jaz prodajam samo dve stvari: Zavarovalnino proti ognju in hiši, in v teh dveh starih imam že večletno skupino, torek niste v nobeni nevarnosti, če kupite od mene. Vprašajte onega, ki je že od mene kupil, on vam pove. Se priporočam Josip Zajec, 1378 E. 49th St. Cleveland O. Central 6494 R. (29)

FRANK BRICELJ,  
6026 St. Clair Ave.  
Expressman.

Prevažam pohištvo in vsa-  
kovrstne stvari. Postrež-  
ba točna in zanesljiva.  
Tel. Princeton 1982 L.

(27)

Naprodaj je dobro ohranjeno  
pohištvo, kako primerno za no-  
voročenca. Vprašajte na  
1202 E. 61st St. (31)

## CITAJTE SLOVENCI!

Edini slovenski tapetnik se pri-  
poroča slavnemu občinstvu v Cleve-  
landu, Collinwoodu, Newburgh in Not-  
tinghamu, da izdelujev nove zimni-  
ce; istotako jih tudi predelujev ter  
popravlja stare zofe in stole. Kdo  
kaj potrebuje naj se obrne do

John Erzen, 1095 Addison Rd.

Cena solidna. (28)

## ALI VI

### ALI VAŠI PRIJATELJI TRGUJU NA

## JETIKI

Slavni zdravnik poroča:

624 sladkorjev zdravilnih

605 sladkorjev ozdravilnih.

Potom Oxydine, zdravlj-  
nja. Pridite v naš urad in vam

pokaževo na pismo, ki vas pre-

pričaja.

Dr. L. E. SIEGELSTEIN,

308 PERMANENT BLDG.

746 EUCLID AVE.

## POZOR!

Spodaj podpisani želim zve-  
dati za naslov Leo c. Kresal  
V. Clevelandu, Ohio, ima mater

in sestro. Mati se sedaj piše  
Borkovič. Kdo rojakov mi ja-  
vi njegov naslov, mu plačam

za trud. Jos. Mantel, Box 1047,

Ely, Minn. (33)

## NAZNANILLO.

Spodaj podpisani naznanjam  
da sem dobil slovenske plošče  
iz starega kraja, torej kdo že-  
li slovenske plošče, naj se hitro

oglaši pri spodaj podpisanim.

JOSIP MARINČIĆ,

slovenski urar in zlatar

5805 St. Clair ave.

(29)

Se priporočam za nakup vseh

slavenskih plošč.

Naša slivovka je kuhanja iz

pravih suhih čeplj. Cena 6

steklenic je \$6.50, 12 stek. \$13.

## POZOR!

Vsem Slovencem, posebno  
svojim prijateljem, odjemalec  
in znancem naznam, da sem  
presejal svojo gostilniško obrt  
iz Hamilton avenue na

7613 ST. CLAIR AVE.

takož zraven White Automobil  
tovarne, kjer budem postregel  
rojakom v čistih in prijaznih  
gostilniških prostorih kar bo

najbolje po moji moći. Prosim  
vse prijatelje in znance, da se

oglasijo pri meni, za kaz jim  
bom hvaležen. Imam v zalogi  
še mnogo domačega vina, ka-  
terega prodajam po nizkih ce-  
nah. Vsak obisk me bo gotovo

razveselil in trudil se bom po-  
streči po svojih močeh. S spo-  
štovanjem (36)

HENRY ZALOKAR.

7613 St. Clair Avenue.

Naprodaj je farma 35 akrov, 10  
milij od Public Square, zraven  
hiša z 9 sobami, hlev in druga  
poslopja. Dobra voda, na sto-  
tine sadnih dreves na zemlji-  
šču. A. L. M. Gannon, 725 Socie-  
tety for Savings, M. Guzich,  
14283 Sylvia ave. Collinwood,  
Ohio. (28)

Slovenka dobi takoj dobro slu-  
žbo. Znati mora nekoliko an-  
gleško. Vpraša se na 6113 St.  
Clair ave. (29)

Trgovski pomočnik, najraje  
mlad fant, ki zna vsaj nekoliko  
angleško, dobi takoj službo v  
groceriji in mesnici za razva-  
žanje naročil. Oglasi naj se pri  
Viktor Bernot, 16001 Holmes  
ave. Collinwood, O. (29)

Dekle dobi delo v groceriji.  
Mora biti zmožna v pisavi. F.  
Mramor, 5919 Prosser ave.

Bell East 2377 W. Cuy Ce-  
ntral 6678 R. — Plin in Kisik.  
Uradne ure od 9—12, in od  
1—5. Pondeljek, četrtek in so-  
bota večer od 6—8.

Dr. F. L. KENNEDY,  
zobozdravnik

Dretje zob brez bolečin. Delo  
garantirano. Govori se sloven-  
sko in nemško. 5402 Superior  
ave. vogal 55. ceste. Cleveland,  
Ohio. (23-46)

National Drug Store!

Slovenska lekarna.

vogal St. Clair ave. in 61. ceste  
S poseljno skrbnosijo izdeluje-  
mo zdravniške predpise. V za-  
logi imamo vse, kar je treba  
v najboljši lekarni. (45)

Naprodaj v Collinwoodu  
posestva in zemljišča (loti)  
prav po nizki ceni. Slovenski  
prodajalec Josip Vidmar, 15217  
Luknov ave. N. E. blizu sole.

(37-14-36-15)

Naprodaj je tako edna hiša  
na E. 41st St. med Superior in  
St. Clair ave. 7 sob. Cena niz-  
ka. Nobenih agentov. J. C.  
Murphy, 543 Society for Sav-  
ings Bldg. (24)

Naprodaj je tako edna hiša  
na E. 41st St. med Superior in  
St. Clair ave. 7 sob. Cena niz-  
ka. Nobenih agentov. J. C.  
Murphy, 543 Society for Sav-  
ings Bldg. (24)

**JOSIP ŽELE,**

2322 LAKESIDE AVE.

Se priporoča Slovencem v  
obližnjem obisk. Točna postre-  
ba. Vredno sveže pijače.

6108 St. Clair  
Avenue.

Naša slivovka je kuhanja iz  
pravih suhih čeplj. Cena 6

steklenic je \$6.50, 12 stek. \$13.

V zalogi imamo tudi čisti  
tropinjevec, cena 1 gal. \$2, \$2.25  
\$2.75 in \$3.

Pristna rudeča Ohio vina:

Galon 50, 55, 60, in 65c.

Katavba in Delaware vino

75, in 80c galon.

Za vina računamo posodo 5 in 10 gl.

\$1.00, za 25 gal. \$2.00, za večja

naročila je sod brezplačen. Naročilu naj se

pričopi denar ali Money Order in na-  
činčni naslov.

Za pristnost pijače jasno.

The Ohio Brandy Distilling

COMPANY

# Materina Žrtev.

Roman iz časa francoske revolucije.

Francoški spisal:  
Victor Hugo.

Za Cl. Am. predel  
L. J. P.

Gauvain pa zakliče z močnim glasom: "Porocnik, odprti vrata!"

Vrata se odpro.

Gauvain reče: "Pazi, da zapri vrata za menoj!" Potem pa potisne markiza iz ječe.

Spodnja dvorana, ki je bila spremenjena v stražnico, je bila razsvetljena le z eno lesčerbo, ki je razširjala motno luč. In v tem polmraku so videli stražniki korakati visokega moža v generalski suknji; pozdravili so ga, in mož je šel naprej.

Markiz polagoma koraka skozi stražnico, pride do odprtine, in konečno je zunaj. Straža, v mislih, da je Gauvain, prezentira puško.

Ko je bil markiz zunaj, ko se je nahajjal na travnatih tleh, z gozdom oddaljenim le dvesto čevljev, ko se je zavel, da ima svobodo, življenje zopet v svoji oblasti, se je markiz ustavil za trenutek in premislil, kakor mož, ki je bil iznenaden, ki ne ve, ali je naredil prav ali ne. Ko tako premišljuje nekaj trenutkov, dvigne roko in reče: "Pri moji veri!"

Potem pa se oddalji.

Medtem so se pa vrata ječe zaprla. Gauvain je bil v ječi.

V letu 1793 je bil predsednik vojnega sodišča skoro edino odločevalni faktor. On je zbral svoje tovarische sodnike, uravnal je način glasovanja; bil je mojster toliko kot sodnik.

Cimourdain je zbral za sodnjo zborovanje spodnjo dvorano, ki je bila začasno spremnjena v stražnico. Sklenil je, da se vrši vse skupaj kolikor hitro mogoče. Iz ječe pred sodiščem, izpred sodišča na glijotino.

Okoli poldne je bilo vse pripravljeno za zborovanje, trije slamo pokriti stoli, dolga miza, dvoje prizganjih sveč in klop blizu mize. Stoli so bili za sodnike, klop za otoženca. Na vsakem koncu mize je bila še posebna klop, ena za komisarskega avditorja, druga za pisarja, ki je bil neki korporal.

"Na mizi je bil rudeči pečatni vosek, pečat francoske republike, dvoje posodic s črnim, nekaj pol belega papirja in dvoje razglasov: Dekret konvencije in dekret o zločincih. Za srednjim stolom je bila nameščena trikolora. Srednji stol je bil namenjen za predsednika sodišča in je bil naravnost proti ječi. Dva vojaka sta tvorila vse "občinstvo", ki naj bi bilo navzoče pri obravnavi. Dva orožnika sta čuvala klop za otoženca.

Cimourdain se je vsezel na srednji stol, na njegovi desni se je vsezel kapitan Guechamp kot prvi sodnik, na levem pa sargent Radoub kot drugi sodnik. Cimourdain je imel opasan sabljo, trivogljini klobuk s trikoloro, in izza pasu ste gledali dve pištolji. Radoub je imel glavo zavezano z robcem, ki je bil še vedno ves krav. Zunaj pred dvorano, je stal pravljjen jedec, ki naj bi nesel počilo v Pariz. Cimourdain je pravkar pisal pismo odboru javnega blagostanja v Pariz. Pisal je:

"Državljanji, člani odbora javnega blagostanja: Lantenac je ujet. Jutri ho usmrčen."

Ko je to pismo datiralo, podpisal in zgnal, je izročil vse skupaj poslancu, ki se je takoj podal na pot.

Ko je bilo gotovo, je zapovedal Cimourdain z glasnim glasom:

"Odprite ječo!"

Oba orožnika potegneta zapale nazaj, odpreta ječo in stopita noter. Cimourdain dvigne svojo glavo, prekriza roke, gleda na vrata in zakliče:

"Prekljite ujetnika!"

Med ohema orožnikoma pri vrati se prikaže moška postava.

Bil je Gauvain.

Cimourdain se trese.

"Gauvain!" vzkljene.

Potem pa pristavi: "Jaz zahtevam ujetnika!"

"Jaz sem ujetnik!" reče Gauvain.

"Ti?"

"Da jaz."

"Toda kje je Lantenac?"

"Prost je."

"Prost!"

"Pobegnil?"

"Pobegnil!"

Cimourdain se trese po celeni životu, in jecljaje izgovori:

"Seveda, ta grad je njegov, in njemu so znani vsi skriveni hodi; najbrž je imela tudi jecaka skriven izhod. Moral bi prej vsaj vse preiskati, predno sem ga ukazal zapreti. Pri begu mu ni nilče pomagal."

"Da Lantenac je imel pomičnika pri begu," reče Gauvain.

"Da je pobegnil?"

"Da je pobegnil!"

"In kdo mu je pomagal?"

"Jaz!"

"Ti?"

"Da."

"Ti sanjaš!"

"Stopil sem v ječo: bil sem sam z ujetnikom. Sklebil sem svojo suknjo, ognril markiza z njim, in odšel je iz ječe, jaz sem a ostal. Tu me imate."

"Ti nisi tega storil."

"Pri Bogu, res je tako."

"Nemogoče je."

"Resnica je."

"Pripeljite Lantenaca sem!"

"Njega ni več tu. Vojaki, ki so vidi generalsko suknjo, so misili, da sem jaz in pustili so vimo. To se je zvršilo okoli polnoči."

"Ti noriš!"

"Govorim resnico."

Mrtvaški molk nastane v ječanju. Cimourdain pa jeclja: "Torej si zasluzil — —"

"Smrt!" reče Gauvain.

Cimourdain je prebledel kot mrljic. Niti dihati ni mogoč, kot človek, ki je zadet od bliska. Velike potne kaplje se mu pojavit na celu.

Potem po povzame bolj trden glas in reče:

"Orožniki, zapovejte otožencu, da se vsede."

Gauvain se vsede na zatočno klop.

Cimourdain nadaljuje:

"Orožnika, potegnita svoje meče!"

To je bilo običajno, kadar se ešlo za smrtno obšodbo proti otožencu.

Orožnika potegneta svoje meče.

Cimourdain pa je zopet do il svoj navadni glas.

"Otoženc!" reče, "vstan!"

Cimourdain ni več imenoval ujetnika republikanskih čet do njegovem imenu.

Tretje poglavje.

Glasovanje.

Gauvain vstane: "Kako se imenuješ?" vpraša Cimourdain.

Gauvain odvrne: "Gauvain!"

"Kaj si?"

"Vrhovni ujetnik preiskovalne severne armade."

"Ali si sorodnik ali v zvezi z možem, ki je pobegnil?"

"Njegov nečak sem."

"Ali ti je znan razglas konvencije?"

"Tu ga vidim pred seboj na mizi."

"Kaj praviš ti k temu dekreту?"

"Podpisal sem ga, zapovedal sem, da se ga izpolnjuje, in dal sem ga nabiti po vseh javnih prostorijah, potem ko je bil podisan z mojim lastnim imenom."

"Izvoli si zagovornika."

"Brani se bom sam."

"Govori!"

Cimourdain se je zopet porabil. Toda njegov mir je bil bolj podoben tih skali kot mir.

"Prekljite ujetnika!"

Med ohema orožnikoma pri vrati se prikaže moška postava.

nemu možu.

Cimourdain prične govoriti znova:

"Kaj bodeš povedal v svoj zagovor?"

Gauvain polagoma dvigne glavo, in ne da bi koga pogledal, odvrne:

"Povedati imam to: Ena

tvar mi je preprečila, da ni

sem videl druge; eno samo dobro dejanje mi je pokrilo sto

dočinov; na eni strani je bil

star mož, ne drugi strani trije

otroci, in vse to se je vrnilo

med mene in mojo dolžnost.

"Začil sem na požgane vasi,

na opustošena polja, na mučene ujetnike, na one, ki so bili

ranjeni ubiti, na ženske, na ka-

rajeni, ubiti, na ženske, na ka-

na one, ki so bili ranjeni ubiti,

da je Francija izdana Angliji,

oproutil sem morila naše dr-

žave! Kriv sem. In ko tako go-

vrim, obdolženjem sam sebe.

Kadar oseba, ki se cuti krivo,

upozna svojo krivo, tedaj si

ohrani eno samo stvar, ki je

kaj vredna."

"Ali je to?" vpraša Cimour-

dain, "vse, kar imam povedati

v svojo obrambo?"

"Pristavim naj se, da ker

sem ujetnik, da moram biti

za vugled drugim, in vi, ki ste

sodnik, morate enako dati do-

ber zvogled drugim."

"In kakšen vugled zahtevaš?"

"Smrt!"

"Ali meniš, da je to pravijo-

"Ne samo pošteno, pač pa

potrebno."

"Vedeli se!"

Avtor zdaj vstane in za-

čne prebirati listine. Najprvo

dekret, s katerim se naznana,

da je plemenita Lantenac zlo-

cinec; nadalje dekret konven-

cije, ki naznana, da se s smr-

jo kaznuje vsakogar, ki poma-

že ujetniku k bagu. Nadalje

tretji dekret, ki je naznana

smrt vsakomur, ki bi pomagal

Lantenacu na kak način. Ta

dekret je bil podpisani sledče-

Poveljnik preiskovalne arme-

de — Gauvain.

met-Rouge brez časti. Ali ate-

to nameravali? Potem pa kar

pogolnimo eden družega. Jaz

poznam svojo politiko prav ra-

ko dobro kot vi. Sapristi Ko-

nečno smo vendar postali bru-

talni. Zakaj zlodja smo se pa

klali med seboj? Zakaj naj ubi-

jemo našega poveljnika? Jaz

zahtevam življenje svojega po-

&lt;p